

SUAZILANDIA

Mayo 2009



MINISTERIO
DE ASUNTOS
EXTERIORES Y DE
COOPERACIÓN

DIRECCIÓN
GENERAL DE
COMUNICACIÓN
EXTERIOR

SUAZILANDIA

41 / 2009



La Dirección General de Comunicación Exterior del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación pone a disposición de los profesionales de los medios de comunicación y del público en general la presente monografía.

La información contenida en esta monografía es pública y se ha extraído de diversos medios no oficiales. La presente monografía no defiende posición política alguna ni de este Ministerio ni del Gobierno de España respecto del país sobre el que versa.

ÍNDICE

	Pág.
I. DATOS BÁSICOS	1
II. DATOS HISTÓRICOS	7
III. CONSTITUCIÓN Y GOBIERNO	16
IV. RELACIONES CON ESPAÑA	21
1 Diplomáticas	21
2 Económicas	22
3 Tratados	23
V. DATOS DE LA REPRESENTACIÓN ESPAÑOLA	24
FUENTES DOCUMENTALES	25

I. DATOS BÁSICOS

Características generales

<i>Nombre oficial:</i>	Reino de Suazilandia (Umbuso wakaNgwane).
<i>Superficie:</i>	17.364 km ² .
<i>Situación:</i>	Estado de África austral sin salida al mar, limita al E con Mozambique y al N, S y O con la República de Suráfrica.
<i>Población:</i>	1.150.000 habitantes (2007).
<i>Capital:</i>	Mbabane (61.000 habitantes, 2007).
<i>Ciudades más importantes:</i>	Manzini (90.000 hab.. 2007), Nhlangano y Piggs Peak.
<i>Idiomas:</i>	Inglés y suazi (ambos oficiales).
<i>Sistema de Gobierno:</i>	Monarquía absolutista.
<i>Religión:</i>	El 60% son cristianos, el resto profesa sus credos tradicionales.
<i>Bandera:</i>	Azul con una franja carmesí, tan ancha como la mitad, en el centro. Esta franja está bordeada por dos líneas amarillas y tiene superimpuesto un escudo Swazi de franjas blancas y negras y dos lanzas y un cayado dispuestos horizontalmente.
<i>Moneda:</i>	Lilangeni (plural emalangeni) = 100 cent.
<i>Geografía:</i>	Suazilandia puede dividirse en cuatro regiones longitudinales, de este a oeste: en la frontera con Mozambique se alza la Sierra de Lubombo, con alturas que alcanzan entre los 700 y los 900 m sobre el nivel del mar y que abarca un 9% del país; le sigue (en dirección occidental) el Veld bajo o Veld de matorrales, entre los 160 y 330 m

de elevación, que cubre aproximadamente un 33% de la superficie total; más hacia el oeste se encuentra el Veld mediano, que alcanza entre los 600 y 800 m y que comprende un 28% del área global. En el extremo oeste está el Veld alto, que abarca el tercio restante del territorio nacional, con elevaciones de entre 1.100 y 1.400 m y donde se encuentra la más alta cumbre del país: el pico Emlembe, de 2.000 m de altura. Las cuatro regiones son atravesadas por los ríos principales, que la recorren en dirección este: Lomati, Usutu, Mkhondvo y Komati, todos ellos con un gran potencial hidroeléctrico, y que permiten canalizar el riego a los campos de caña de azúcar y frutos cítricos de las zonas más secas del Veld mediano y el Veld bajo.

Indicadores Sociales

Densidad de población (hab./km ²) (2007):	66,2
Índice de fecundidad (por mil) (2007):	3,6
Tasa de mortalidad infantil (2007):	91
Esperanza de vida al nacer (2007):	40
Crecimiento población (%) (2007):	0,7
Tasa de analfabetismo (%) (2000-2005):	20
Población urbana (% del total) (2005):	24
IDH (valor numérico/n.º orden mundial) (2007):	0,527/141
Ingreso nacional bruto per cápita (Atlas method) \$ (2007):	2.560

Estructura del Producto Interior Bruto. 2006

Distribución por sectores	% del PIB total
Agricultura, Silvicultura y Pesca	8,5
Industria	46,0
Servicios	45,5

Fuente: Economist Intelligence Unit.

Coyuntura económica

<i>Indicadores Económicos</i>	2006	2007	2008(p)
PIB m. mill. \$	2,8	3,0	2,8
PIB % crecimiento real	2,8	3,5	2,7
Tasa de inflación (Med.) %	5,3	8,1	12,7
Balanza C/C mill. \$	34,5	4,1	28,1
Reservas mill.\$	372,5	774,2	967,9
Deuda externa m. mill \$	0,5	0,5	0,5
Servicio deuda %	1,8	4,1	1,7
Tipo de cambio por \$ USA	6,8	7,0	8,3

Fuente: Economist Intelligence Unit. / (p) Datos provisionales.

Comercio exterior

<i>Estructura de la balanza comercial (millones \$)</i>	2006	2007	2008(p)
Importación FOB	1.829,8	1.926,3	1.858,3
Exportación FOB	1.908,4	1.949,8	1.759,1
Saldo	78,6	23,5	-99,2

(p) Datos provisionales.

Distribución del comercio por países. 2004

Principales clientes	% del total	Principales proveedores	% del total
1. Sudáfrica	72,1	1. Sudáfrica	95,5
2. EEUU	7,5	2. Taiwan	1,8
3. Mozambique	3,9	3. UE	0,9
4. Nueva Zelanda	2,6	4. China	0,9

Distribución del Comercio por productos.

Principales export. fob 2004	mill. \$	Principales import. cif 2006	mill. \$
Comestibles concent.	639	Maquinaria	428
Textiles	248	Manufacturas	338
Azúcar	124	Alimentos	239
Pasta de madera	81	Productos químicos	233

Fuente: Economist Intelligence Unit.

Organizaciones políticas

La actividad de los partidos políticos fue prohibida por proclamación real en abril de 1973, y formalmente prohibida en la Constitución de 1978. A partir de 1991, según establecía la Constitución, el tema debía ser revisado, lo que hizo resurgir algunas asociaciones políticas.

Movimiento Nacional Imbokodvo (Imbokodvo National Movement, INM): fundado en 1964 por el rey Sobhuza II; movimiento tradicionalista, que aboga por políticas de privatización y la eliminación del analfabetismo.

Congreso de Liberación Nacional Ngwane (Ngwane National Liberatory Congress, NNLC); fundado en 1962 por miembros del SPP; defiende las libertades democráticas y el sufragio universal, así como la abolición del sistema electoral tinkhundla.

Movimiento Democrático Unido del Pueblo (People's United Democratic Movement, PUDEMO); fundado en 1983; persigue la limitación constitucional de los poderes de la monarquía; entre sus organizaciones afiliadas figuran la Asociación de Derechos Humanos de Suazilandia y el Congreso de la Juventud de Suazilandia (SWAYOCO).

Partido Progresista de Suazilandia (Swaziland Progressive Party, SPP); fundado en 1929.

Suazilandia Frente Unido (Swaziland United Front, SUF); fundado en 1962 por miembros del SPP.

Frente Nacional de Suazilandia (Swaziland National Front, SWANAFRO).

Defensa

Las Fuerzas de Defensa de Suazilandia Umbutfo, creadas en 1973, ascendían a un total de 2.657 miembros regulares en noviembre de 1983. Suazilandia también cuenta con una fuerza policial paramilitar. El servicio militar es obligatorio y dura dos años. Del total del gasto nacional para 2001-02, el gobierno destinó a Defensa 168 millones de emalangeni (6,6% del total).

Medios de Comunicación Social:

Prensa. Principales periódicos:

The Guardian of Swaziland; diario fundado en 2001, suspendida su publicación en mayo de 2001, se reanudó en septiembre de ese mismo año.

The Swazi News; publicación semanal, fundado en 1983, propiedad de *The Times of Swaziland*.

Swazi Observer; fundado en 1981; propiedad de Tibiyo Taka Ngwane; se publica de lunes a sábado, y los domingos *Weekend Observer* (Sun.); publicación suspendida de febrero de 2000 a marzo de 2001.

Swaziland Today; periódico gubernamental de periodicidad semanal.

The Times of Swaziland; fundado en 1897; se publica de lunes a jueves, una especial los domingos y otra mensual; tirada: 18.000 ejemplares.

Televisión

–*Swaziland Television Authority*: fundada en 1978, propiedad del Estado. Emite siete horas diarias en inglés, y en color.

Radio

–*Swaziland Broadcasting and Information Service*: fundada en 1966 emite en inglés y en siSwati.

–*Swaziland Commercial Radio (Pty) Ltd*: emisora comercial de propiedad privada. Emite desde Sudáfrica en inglés y portugués programas de música y religiosos.

–*Trans Worl Radio*: fundada en 1974, tiene cinco estaciones desde las que emite programación religiosa, en 30 lenguas para África y Oriente Medio.

Datos prácticos:

Formalidades aduaneras: Pasaporte con validez superior a 3 meses. No es necesario visado.

Cambio (valor medio 2006):

1 euro = 11,06 emalangeni (7 de mayo de 2009).

Clima:

El clima varía según la región: subtropical en el este, con un promedio anual de lluvias entre los 750 y 1.300 mm y temperaturas medias anuales de 22°C; moderado en el abrupto oeste, con precipitaciones entre los 900 y 1.300 mm por año y temperaturas medias anuales de 15°C. Las regiones bajas del este exhiben sabanas secas y boscosas, en tanto que los ricos pastizales cubren las partes más altas del oeste del país.

Diferencia horaria con España GMT + 1/2 horas:

1/0 horas.

Fiestas oficiales 2009:

1 de enero: Año Nuevo.

10-13 de abril: Semana Santa.

19 de abril: Cumpleaños del Rey Mswati.

25 de abril: Fiesta de la Bandera Nacional.

1 de mayo: Fiesta del Trabajo.

21 de mayo: Día de la Ascensión.

22 de julio: Cumpleaños del Rey Sobhuza.

6 de septiembre: Somhlolo, Día de la Independencia (Fiesta nacional).

24 de octubre: Día de las Naciones Unidas.

25 y 26 de diciembre: Navidad.

Número de españoles en el país (31-12-2008):

Residentes: 10

No residente: 0

II. DATOS HISTÓRICOS

En el siglo XVI, el pueblo Bantú emigró hacia una zona en el suroeste de Mozambique. Dos siglos después, varios clanes se separaron del cuerpo principal para asentarse en Suazilandia y se organizaron como tribu debido, principalmente, a su constante enfrentamiento con los zulúes. Su jefe, Mswazi, solicitó ayuda a los británicos contra los zulúes en 1840 y en 1945 cedió parte de su territorio a Transvaal.

La República de Sudáfrica (Transvaal) mantuvo el protectorado sobre Suazilandia desde 1894 a 1899, pero después de la guerra Anglo-Boer, en 1902, Gran Bretaña tomó el control del país. En 1907 pasó a formar parte de los Territorios del Alto Comisionado, siendo los otros dos la colonia de Basutolandia (ahora Reino de Lesotho) y el protectorado de Bechuanalandia (ahora República de Botswana).

La primera Constitución, promulgada por el Gobierno británico, entró en vigor en enero de 1964. El Rey Sobhuza II fundó un partido político tradicionalista, el Imbokodvo National Movement (INM), bajo cuya presión, el Gobierno británico se vio obligado a redactar un nuevo proyecto constitucional. La nueva Constitución, que fue promulgada en abril de 1967, establecía el autogobierno y preveía la obtención de la independencia total para finales de 1969. El Rey Sobhuza, Jefe del Estado y monarca hereditario constitucional, quedaba al frente del poder ejecutivo. En marzo de 1967 se disolvió el Consejo Legislativo, y en abril se celebraron las elecciones para el nuevo Parlamento bicameral. En mayo, el líder del INM, príncipe Makhosini Klamini, fue nombrado primer ministro.

En septiembre de 1968 Suazilandia, con el nombre de Nguane, consiguió la independencia e ingresó en la ONU, adoptando una nueva Constitución basada en la ya existente.

En las elecciones legislativas de mayo de 1972, el Ngwane National Liberatory Congress (NNLC) ganaba, por primera vez, 3 de los 24 escaños del Parlamento, mientras que el INM obtenía todos los demás. Una gran crisis constitucional sobrevino después de que el INM intentara deportar

a un miembro del Parlamento, del NNLC, porque no era suazi. El Tribunal Supremo falló en contra de la deportación, y el Parlamento modificó la ley de inmigración de tal manera que el Tribunal Supremo perdiera toda jurisdicción sobre ella. El Tribunal Supremo declaró esta medida inconstitucional, por lo que, en abril de 1973, amparándose en una resolución parlamentaria, el Rey Sobhuza derogó la Constitución, impuso el estado de emergencia, dejando en suspenso toda actividad política, y promulgó una ley por la que se extendía el periodo de detención sin juicio a 60 días, anunciando también la formación de un ejército nacional.

El 13 de octubre de 1978 se promulgó la nueva Constitución, que otorgaba al Rey el poder ejecutivo y el control sobre el legislativo. Las funciones del Parlamento quedaban limitadas a aconsejar al Rey y a debatir las propuestas gubernamentales.

El Rey Sobhuza murió en agosto de 1982. De acuerdo con la tradición Suazi, los poderes del Jefe del Estado pasaban a la Reina Madre Dzeliwe en calidad de Regente hasta que el sucesor designado por Sobhuza, el príncipe Makhosetive (nacido en 1968) alcanzara los 21 años. La Reina Regente Dzeliwe nombró el Liqoqo (cuerpo consejero en asuntos de la tradición suazi, compuesto por miembros de la familia real) que debería asesorarla en los asuntos de Estado. Pronto surgieron problemas de competencia entre el primer ministro, príncipe Mabandla y otros prominentes miembros del Liqoqo, liderados por el príncipe Mfanasibili Dlamini. En marzo de 1983, el príncipe Mabandla fue reemplazado como primer ministro por un tradicionalista, el príncipe Bhekimpi Dlamini. En agosto, por los poderes de la “Autoridad”, (importante puesto hereditario, desempeñado por el príncipe Sozisa Dlamini, presidente del Liqoqo) la reina Regente Dzeliwe fue depuesta como consecuencia, aparentemente, de su posición contraria al cese de Mabandla como primer ministro. En septiembre la madre del príncipe Makhosetive fue nombrada oficialmente Regente. En noviembre se celebraron elecciones, y se nombró el nuevo Gobierno, en el cual sólo el príncipe Bhekimpi y el ministro de Asuntos Exteriores, Richard Dlamini, conservaron su puesto.

El príncipe Makhosetive fue coronado el 25 de abril de 1986, y tomó el nombre de Rey Mswati III. En mayo el Rey Mswati disolvió el Liqoqo, consolidando de esta manera su poder. Organizó el Gobierno, y en octubre nombró a un antiguo miembro de las fuerzas de seguridad, Sotsha Dlamini, como primer ministro.

En mayo de 1987, doce personas fueron acusadas de sedición y traición, en relación con el derrocamiento de la Reina Regente Dzeliwe en 1983. El Rey Mswati estableció en noviembre un tribunal especial para juzgar estos delitos contra el Rey o la Reina Regente, en el cual los acusados

carecían del derecho a representación legal. En marzo de 1988 diez de los acusados fueron condenados por el tribunal, aunque en julio fueron puestos en libertad.

En noviembre de 1987 tuvieron lugar las elecciones legislativas, un año antes de lo previsto. El Rey Mswati volvió a nombrar a Sotsha Dlamini como primer ministro, aunque solo mantuvo a tres miembros del anterior Gobierno. En 1988 se evidenció en Suazilandia la gran insatisfacción existente con el sistema electoral existente; en octubre, el parlamento presentó una moción para la revisión del sistema electoral, fue rechazada por Sotsha Dlamini aduciendo que era contraria a la tradición suazi; el Rey Mswati también anunció su apoyo al sistema electoral existente. En julio, el Rey nombró primer ministro a Obed Dlamini, anterior líder de la Federación de Sindicatos de Suazilandia (SFTU). El nombramiento fue considerado como una medida para apaciguar el creciente descontento en algunos sectores de trabajadores.

A principios de 1990, el People's United Democratic Movement (PUDEMO), movimiento de la oposición creado en 1983, comenzó a distribuir octavillas cuestionando la legitimidad de la monarquía actual y demandando una reforma constitucional. Algunos miembros de PUDEMO fueron detenidos y acusados de traición, sedición y conspiración para formar un partido político; aunque fueron absueltos de los cargos principales, fueron condenados por asistencia a reuniones políticas ilegales. En agosto, el Rey anunció la formación de Forums públicos donde se podría discutir la reforma electoral. En noviembre, aconsejado por el Consejo Nacional de Suazilandia, el Rey reemplazó al ministro de Justicia, el reformista Reginald Dhaldhla; ese mismo mes, los miembros de PUDEMO que habían sido absueltos anteriormente, fueron detenidos en aplicación de la nueva legislación que permitía la detención de sospechosos sin juicio. Después de una serie de huelgas de hambre, y debido a la presión internacional, los detenidos fueron puestos en libertad.

En marzo de 1991 PUDEMO, en un intento por avanzar en sus objetivos por medios legales, fundó varias organizaciones de afiliados, entre ellas el Human Rights Association of Swaziland (HUMARAS) y el Swaziland Youth Congress (SWAYOCO), que tampoco consiguieron el reconocimiento oficial.

De septiembre a octubre de 1991, el Rey creó una serie de forums (Vusela) para obtener la opinión popular sobre las reformas políticas. En febrero de 1992 PUDEMO se declaró a sí mismo como partido político legal de oposición (contraviniendo así la prohibición de asociación política), recha-

zando los esfuerzos de reforma política del Rey y demandando un referendun constitucional. Seguidamente surgieron otros dos movimientos de oposición, el Swaziland United Front (SUF) y el Swaziland National Front (SWANAFRO). En febrero, el Rey nombró un segundo comité (Vusela 2), y en octubre aprobó varias de las reformas propuestas; la Asamblea Nacional se amplió a 65 diputados, de los cuales 55 serían elegidos directamente por votación directa entre los candidatos de los Tinkhundla (consejos locales tradicionales), y 10 nombrados por el Rey. El Senado se amplió a 30 senadores (10 elegidos por la Asamblea Nacional y 20 nombrados directamente por el Rey); además incluía la revisión la legislación que permitía la detención sin juicio para su derogación, y aceptaba la posibilidad de crear un borrador de la constitución que tratara determinadas reformas como la monarquía hereditaria, y que confirmara los derechos fundamentales del individuo así como la independencia judicial. A pesar de ello, los grupos de oposición protestaron por la no inclusión en las recomendaciones del comité de la inmediata reinstauración de un sistema político multipartidista. PUDEMO anunció su oposición a las reformas electorales, y exigió que el Gobierno organizara una convención nacional para determinar el futuro constitucional del país. El Rey Mswati disolvió el parlamente y anunció que gobernaría por decreto con la asistencia del Consejo de Ministros hasta la adopción de la nueva Constitución. En octubre anunció que las elecciones a la Asamblea Nacional tendrían lugar en la primera mitad de 1993, y creó un tercer comité (Vusela 3) para instruir a la población sobre las reformas que tendrían lugar. Como respuesta a los movimientos de oposición, se registró un incremento de las medidas de seguridad para impedir las reuniones políticas, y varios activistas fueron detenidos.

En octubre de 1992, Suazilandia ratificó un acuerdo de paz con Mozambique. La oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados facilitó la repatriación de aproximadamente de 24.000 mozambiqueños procedentes de Suazilandia. Esto provocó algunos choques e incursiones en la frontera mutua hasta que en los primeros meses de 1994, después de conversaciones entre representantes de ambos países, se llegó a la formación de una patrulla conjunta en la frontera. En 1997, durante la visita del primer ministro de Mozambique a Suazilandia, se firmó un acuerdo bilateral de extradición con el fin de atajar y reducir la delincuencia en la zona fronteriza.

La primera ronda de elecciones a la Asamblea Nacional se celebró el 25 de septiembre de 1993. A finales de mismo mes, el Rey revocó la legislación que permitía la detención sin juicio. La segunda ronda para las elecciones tuvo lugar el 11 de octubre. El Rey nombró al príncipe Jameson Mbilini Dlamini, un tradicionalista, como primer ministro.

En febrero de 1994, un informe del Departamento de Estado de los

Estados Unidos sobre los derechos humanos en Suazilandia, establecía que las elecciones parlamentarias no habían sido democráticas. El Gobierno aseguró que la mayoría del pueblo swazi no era partidario de la implantación de un sistema político multipartidista, a pesar de lo cual el Rey nombró una comisión de 15 miembros, compuesta de representantes de organismos del Estado y organizaciones no gubernamentales, para redactar una nueva Constitución.

En enero de 1996, PUDEMO anunció una campaña de protestas y desobediencia civil con el fin de exigir una respuesta a sus demandas para la instalación de un sistema multipartidista y a la adopción de una constitución que restringiera la monarquía a un papel principalmente representativo en el gobierno. En el mes siguiente tuvieron lugar numerosas huelgas. Las fuerzas de seguridad reprimieron las manifestaciones de los miembros del sindicato SFTU, que se saldaron con tres personas muertas en los violentos enfrentamientos. El rey Mswati acusó a los sindicatos de intentar derrocar la monarquía y amenazó con enviar a sus guerreros tradicionales para suprimir la huelga. El SFTU anunció la suspensión de la huelga y se avino a posponer otras acciones sindicales después de que el Rey anunciara que iniciaría a final de año un borrador de Constitución y que revisaría también la prohibición sobre la actividad política.

A finales de julio, el Rey Mswati nombró una Comisión para la Revisión Constitucional, compuesta por jefes, activistas políticos y sindicatos, que debería someterse a la opinión del pueblo swazi y redactar un borrador para una nueva constitución. El líder de PUDEMO, Mario Masuku, expresó su descontento con la composición de la Comisión, cuyo presidente era el hermano del Rey, príncipe Mangaliso, y declaró que ya que los líderes de Suazilandia no estaban comprometidos con el cambio, se retiraba de la Comisión para la Revisión Constitucional.

En enero de 1997 se inició una huelga de autobuses que fue declarada ilegal por el Gobierno. Numerosos miembros de SFTU y de PUDEMO fueron detenidos, y en el noveno día de la huelga seis huelguistas resultaron gravemente heridos en los violentos enfrentamientos que mantuvieron con las fuerzas de seguridad. El Congreso Sudafricano de Sindicatos (COSATU) inició en marzo el bloqueo durante un día de toda la actividad comercial en la frontera de Suráfrica con Suazilandia.

Ante el temor generalizado de una revolución a menos que se convocara el referéndum para la implantación de una democracia multipartidista, en junio, el Rey apeló a la nación a contribuir con el debate constitucional, y solicitó asistencia a Suráfrica para la preparación de la Constitución. En

octubre de 1997, ante la falta de acuerdo en la propia Comisión (tres miembros de la misma dimitieron de su cargo en diciembre) y el poco progreso en la reforma, el SFTU convocó una serie de huelgas y manifestaciones.

En agosto de 1998, el Rey Mswati III disolvió la Asamblea Nacional en preparación a las elecciones programadas para octubre. El Tinkhundla (consejos tradicionales) propuso 350 candidatos para los 55 escaños de la Asamblea. Las elecciones tuvieron lugar el 16 de octubre y fueron boicoteadas por la oposición. El Gobierno culpó de la baja participación en las mismas a las fuertes lluvias de ese día y por lo tanto dispuso un segundo día de elecciones el 24 de octubre; a pesar de ello la participación continuó siendo muy baja. El día del nombramiento del nuevo Gobierno, una bomba hizo explosión en el edificio de oficinas del vice primer ministro, Arthur Khoza. La policía relacionó ésta con la bomba que había explotado en octubre cerca de un puente en las afueras de la capital, pocos segundos después de que el coche del Rey Mswati lo hubiera cruzado.

En abril de 1999 el NNLC, PUDEMO y el SFTU se unieron para formar el Swaziland Democratic Alliance (SDA), y Obed Dlamini, líder del NNLC fue nombrado presidente. La presentación formal de la Alianza estaba prevista para el 11 de abril, coincidiendo con la conferencia de trabajo en Mbabane del Southern African Development Community. Después de haber pospuesto la fecha del evento, y ante las amenazas de la policía de que era un acto ilegal y actuaría en consecuencia, el SDA tuvo que cancelarlo. Durante todo el año las peticiones de una apertura democrática se intensificaron; en noviembre explotó una bomba a 5 km del palacio real, la policía estableció conexiones entre ésta y las que explotaron en 1998 y acusó a PUDEMO de su colocación. En febrero de 2000 la tensión política continuaba aumentando, la policía hizo una redada en las oficinas de SWAYOCO mientras mantenían una reunión ilegal, causando numerosos heridos.

En febrero de 2000 el Rey ordenó la presentación de los resultados de la Comisión para la Revisión Constitucional.

En marzo el presidente de la Asamblea Nacional, Mgabhi Dlamini, dimitió al saberse objeto de una moción para removerle de su puesto promovida por algunos miembros de la Asamblea. Mgabhi había sido motivo de controversia desde que en diciembre de 1999 fuera acusado de haber robado los excrementos de una de las vacas del Rey. Mgabhi aseguraba que los excrementos eran para usarlos en ritos para proteger al Rey Mswati, pero la sospecha generalizada era que planeaba usarlo en un ritual para fortalecer su propia posición en el Gobierno.

En febrero de 2001 se llevó a cabo una reorganización del Gobierno. El

10 de agosto el presidente de la Comisión para la Revisión Constitucional presentó ante el Rey y ante un “imbizo” (reunión del pueblo suazi convocada por el Rey para asuntos de importancia nacional) el informe de la misma, que expresaba la conveniencia de la introducción de una declaración de derechos que no entrara en conflicto con las costumbres y tradiciones de la nación Suazi, así como la del mantenimiento de la estructura básica del gobierno del país sin grandes cambios. El SFTU y PUDEMO rechazaron las propuestas de la Comisión.

En octubre de 2001 Masaku fue de nuevo arrestado por desafiar sus condiciones de libertad bajo fianza; su proceso judicial se iniciaría en febrero de 2002 bajo los cargos de sedición, que negó. En agosto sería absuelto y puesto en libertad.

En febrero de 2002, un comité integrado por 15 miembros nombrados por el Rey, comenzaron la redacción de una nueva Constitución. Tal composición fue criticada por PUDEMO que consideraba a los miembros seleccionados demasiado afines a la política del Gobierno.

El Rey introdujo la Ley de Seguridad Interna en junio, para intentar suprimir las disidencias políticas. Tal legislación fue muy criticada por el SFTU, por PUDEMO y por algunos Gobiernos extranjeros. La nueva norma debía pasar el trámite de la Asamblea Nacional en abril de 2003.

En enero de 2003 el Gobierno estimaba que cerca del 40 por ciento de la población adulta (entre 15 y 49 años de edad) estaba infectado por el SIDA.

Las elecciones a la Asamblea Nacional fueron celebradas el 21 de octubre de 2003. Fue nombrado primer Ministro Themba Dlamini.

A comienzos de 2004 el primer ministro anunció que el país se enfrentaba a una crisis humanitaria como consecuencia de las escasas lluvias de los tres años anteriores. En junio de ese mismo año, la Comisión Europea aprobó una partida de dos millones de euros para Suazilandia y Lesotho, con el objetivo de ayudar a 100 mil víctimas de las sequías que habían afectado en los últimos años a ambos países. El estado de emergencia había sido declarado en febrero. La ayuda fue destinada a reparto de alimentos, esperando cubrir las necesidades básicas.

Suazilandia era, hasta fines de 2005, el país del mundo que más ayuda económica recibía. Su tasa de desempleo era cercana al 40% y 70% de la población vivía con menos de un dólar al día. Se produjo una oleada de detenciones de activistas pro-democráticos y miembros de partidos políticos ilegales, acusados de poseer bombas y realizar atentados, que comenzó en

diciembre de 2005 y se extendió hasta enero de 2006, llevó a que numerosos activistas huyeran del país por miedo a ser detenidos.

El 7 de febrero de 2006 entró en vigor una nueva constitución que sustituía a la de octubre de 1978. En abril de 2006, el rey Mswati III declaró que su país no estaba preparado para contar con partidos políticos, si bien había revocado un decreto real que prohibía la actividad política en el reino. El monarca declaró que la economía de la nación debía mejorar previo a que se permitiera la existencia de partidos.

Según los datos de la Organización Mundial de la Salud (OMS), publicados en mayo de 2007 en Ginebra, las mujeres suazis eran las que contaban con menor esperanza de vida del planeta, siendo de 37 años de edad. En cuanto a la esperanza de vida de los hombres de Suazilandia era de 38 años, superando sólo a los de Sierra Leona, con 37 años de edad.

Asimismo la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) advirtió en mayo de 2007 que la larga sequía y las altas temperaturas habían devastado este año los cultivos de maíz de Suazilandia y habían provocado la peor cosecha de su historia. Según un informe conjunto elaborado por la FAO y el Programa Mundial de Alimentos (PMA) unas 400.000 personas necesitarían 40.000 toneladas de ayuda alimentaria para cubrir sus necesidades hasta la próxima cosecha en abril de 2008. La organización recordó que estas carencias se producían además en un país cuya situación ya era difícil a causa del sida, infección que posee el 42,6 por ciento de la población adulta, la tasa más alta del mundo.

En julio de 2007 se produjeron protestas masivas en Mbabane, Manzini y otros centros urbanos, convocadas por los sindicatos para recuperar cierta credibilidad después de un período de disputas internas, en particular dentro de la Federación de Sindicatos de Suazilandia. Se sucedieron las protestas a lo largo de todo el año y en marzo de 2008 una huelga de trabajadores de la confección y textiles degeneró en violentos enfrentamientos, convirtiéndose en el peor conflicto de la última década.

En mayo de 2008 las agrupaciones progresistas acordaron boicotear las elecciones, y permitir participar en los comicios únicamente a Sive Siyinqaba y a otro pequeño partido conservador modernista, el Partido Democrático Unido de África. Ese mismo mes el Tribunal Supremo decidió que no podía suspenderse la constitución, abriendo la vía para proceder a la celebración de elecciones en el marco del sistema tinkhundla y haciendo frente así a los partidos políticos que se proponían impugnarlas.

En agosto y septiembre de 2008, los suntuosos actos de Celebración del 40/40, llamada así en honor al cumpleaños 40 del rey Mswati III y al 40

aniversario de la independencia del país, provocaron las críticas generalizadas. Se estima que la fiesta del “40/40” le costó a Suazilandia poco más de 12 millones de dólares. Las violentas protestas de la población, llegaron a atacar estaciones de autobuses, taxis y tiendas, incluso a la colocación de bombas cerca de un palacio real. De nuevo se produjeron manifestaciones masivas en Mbabane y Manzini, entre ellas la primera manifestación en la historia del país protagonizada por mujeres.

El 19 de septiembre de 2008 se celebraron las primeras elecciones, que tenían lugar bajo la nueva constitución, para elegir a 55 de los 65 miembros de la Asamblea Nacional, donde los partidos políticos no pueden participar abiertamente en los comicios y los candidatos se presentan como independientes. Las organizaciones políticas continúan sin poder participar en las elecciones pues el Gobierno no les reconoce el derecho a actuar como “representantes del pueblo”. Sive Siyinqaba fue la única agrupación política que recibió apoyo mayoritario a la candidatura de sus miembros.

En octubre de 2008 el Rey Mswati III nombró a Sibusiso Dlamini como primer ministro. Un hombre fuerte que estuvo detrás de la crisis judicial de 2002-04, que fue designado para hacer frente al terrorismo, y para asegurar que los partidos políticos no gozaran de una completa libertad de acción.

III. CONSTITUCIÓN Y GOBIERNO

La Constitución actual entró en vigor el 7 de febrero de 2006, sustituyendo a la de octubre de 1978. La nueva Carta Magna afirma los derechos humanos fundamentales y las libertades individuales. Según la Constitución el poder ejecutivo reside en el Rey (iNgwenyama-León), cuya sucesión se rige por las leyes y las costumbres tradicionales. En el caso de fallecimiento del Rey, los poderes de la Jefatura del Estado se transfieren a la Reina Madre (Ndlovukazi-Gran Elefante), que actúa como regente hasta que el sucesor designado, el Príncipe Heredero (Umntfwana), alcance los 21 años de edad. La tradición swazi establece que el Rey y su madre deben reinar juntos. Así pues hay un Rey y una Indlovukazi, su madre, y dos residencias o sedes reales. La residencia del Rey es además la sede administrativa del país.

En Suazilandia ningún rey puede nombrar a su sucesor. Sólo un Consejo especial independiente tradicional llamado Likoqo decide cuál de las esposas será “Gran Esposa” y “Indlovukazi” (Ella-elefante / Reina Madre). El hijo de la “Gran Esposa” se convertirá automáticamente en el próximo rey. La “Gran Esposa” suele tener un sólo un hijo y éste debe ser de buen carácter y tener buena reputación.

El Parlamento de Suazilandia se compone de dos cámaras, el Senado y la Cámara de la Asamblea. El Senado está integrado por un máximo de 31 miembros, de los cuales 20 son nombrados por el Rey, de los que al menos ocho deben ser mujeres, y 10 elegidos por la Cámara de la Asamblea, la mitad de los cuales son mujeres. En cuanto a la Cámara de la Asamblea, está compuesta por un máximo de 76 miembros, 60 de los cuales son elegidos directamente entre los candidatos propuestos por los consejos locales tradicionales, conocidos como tinkhundla, y 10 son nombrados por el Rey, siendo la mitad mujeres. Además selecciona una mujer de cada una de las cuatro regiones de Suazilandia y al Fiscal General.

El Consejo Nacional Suazi (Sibaya) constituye el órgano superior de asesoramiento político, y asiste a la junta general anual de la nación. Ade-

más un Consejo de Jefes, compuesto por 12 jefes procedentes de las cuatro regiones de Suazilandia, asesora al Rey sobre las cuestiones relacionadas con las tribus.

El Rey nombra al Primer Ministro y al Gabinete, y tiene la facultad de disolver la asamblea legislativa bicameral. Sin embargo, tiene que contar con el asesoramiento de la Reina Madre y el consejo, por ejemplo, cuando se elige al primer ministro. Y en lo que se refiere a la designación del gabinete, recibe el asesoramiento del Primer Ministro.

En Suazilandia ningún rey puede nombrar a su sucesor. Sólo un Consejo especial independiente tradicional llamado Liqoqo decide cuál de las esposas será “Gran Esposa” y “Indlovukazi” (Ella-efante / Reina Madre). El hijo de la “Gran Esposa” se convertirá automáticamente en el próximo rey. La “Gran Esposa” suele tener un sólo un hijo y éste debe ser de buen carácter y tener buena reputación.

Jefatura del Estado

Rey Maswati III
Reina Madre Ntombi

Gabinete de Ministros (30 de octubre de 2008)

Barnabas S. Dlamini, Primer Ministro
Themba Masuku, Viceprimer Ministro

Benedict Xaba, Ministro de Sanidad
Clement Dlamini, Ministro de Agricultura
Majozi Sithole, Ministro de Finanzas
Princesa Tsandzile, Ministra de Recursos Naturales y Energía
Pastor Lindiwe Dlamini, Ministro de Vivienda y Desarrollo Urbano
Jefe Mgwagwa S. Gamedze, Ministro de Interior
Lutfo E. Dlamini, Ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación

Internacional

Wilson Ntshangase, Ministro de Educación y Formación
Macford Nsibandze, Ministro de Turismo y Medio Ambiente
Ntuthuko Dlamini, Ministro de Obras Públicas y Transportes
Hlob'sile Ndlovu, Ministro de Deportes, Cultura y Juventud

Mtiti Fakudze, Ministro de Administración Pública
Patrick Magobetane Mamba, Ministro de Trabajo y Seguridad Social
Ndumiso Mamba, Ministro de Justicia y Asuntos Constitucionales
Prince Hlangusemphi, Ministro de Planificación y Desarrollo Económico
Jabulile Mashwama, Ministro de Comercio, Industria y Turismo
Pastor Nelisiwe Shongwe, Ministro de Información, Comunicación y Tecnología
Prince Gcokoma, Ministro de Administración y Desarrollo de los Tinkhundla

Datos biográficos

Rey Ngwane III, iNgwenyama de Suazilandia

La historia de los Reyes de Suazilandia se ha transmitido en forma de relatos, canciones y alabanzas. El linaje reinante, de los Dlaminis, pertenece a la tribu de los Bembo-nguni, cuyo fundador fue Dlamini I, del clan de los suazis.

Ngwane III, ha aportado su nombre a la denominación actual del país: KaNgwane que significa el lugar o país de Ngwane. KaNgwane es la forma por la que el pueblo swazi generalmente se llama a sí mismo.

Nació el 19 de abril de 1968 en Makhosetive. Mswati III es el rey de Suazilandia, y el jefe de la Familia Real. En 1986, sucedió a su padre, Sobhuza II, como monarca absoluto, y en 2005, su papel se modificó pasando a ser una monarquía constitucional.

Es uno de los numerosos hijos del rey Sobhuza II (que tenía 70 mujeres) y el único hijo de Ntombi Tfwala, también conocida como Inkhosikati LaTfwala, una de las esposas más jóvenes. Nació cuatro meses antes de que Suazilandia obtuviera su independencia de Reino Unido. Su nombre de nacimiento es Makhosetive, que significa Rey de las Naciones.

Como joven príncipe, Makhosetive estudió en la Escuela de Primaria de Masundwini y en la Escuela del Palacio Lozitha. Desarrolló un gran interés por la guardia real, convirtiéndose en el cadete más joven de la Fuerza de Defensa de Umtsofo Suazilandia (USDF).

Cuando el rey Sobhuza II murió en 1982, el Gran Consejo de Estado (el Likoqo) eligió al príncipe Makhosetive como próximo rey, a los 14 años de edad. Durante los siguientes cuatro años, dos esposas del difunto rey

Sobhuza II actuaron como regentes, la Reina Dzeliwe Shongwe (1982-1983) y la Reina Ntombi Tfwala (1983-1986). Mientras, continuó su educación en Inglaterra, en la Escuela Sherborne, antes de que fuera llamado a tomar el relevo.

Fue coronado el 25 de abril de 1986, a los 18 años de edad. El Rey y su madre, cuyo título es Indlovukazi (Great She-Elephant), reinan conjuntamente.

Reina Madre Ntombi, Indovukazi de Suazilandia

Nació en 1950 en Ntombi laTfwala. Es la madre de Mswati III. Es la Indovukazi (Gran Ella-elefante) y Jefe de Estado de Suazilandia desde 1986.

Tras la muerte de Sobhuza II en 1982, su viuda Dzeliwe Reina asumió la regencia, ya que es costumbre que una de las reinas asuma la regencia antes de que un nuevo Rey sea seleccionado. Sin embargo, la Reina Dzeliwe fue puesta bajo arresto domiciliario en 1983. Ntombi fue seleccionada como la reina regente, y un mes más tarde, su hijo Mswati III fue elegido Príncipe Heredero.

Siguiendo la costumbre, en 1986 cuando el Príncipe cumplió los 18 años de edad, fue coronado rey, convirtiendo a su madre en la Indovukazi, un título que corresponde aproximadamente a la Reina Madre, y además Jefe del Estado. La Reina Ntombi, como Reina Madre, es considerada jefe del Estado espiritual y ceremonial de la nación, mientras que su hijo es considerado el Jefe Administrativo del Estado.

Primer Ministro, Barnabas Sibusiso Dlamini

Nació el 15 de mayo de 1942 en Suazilandia. Es licenciado en Ciencias Químicas, en la “University of Wisconsin”, EE UU (1969), y en Comercio en la Universidad de Sudáfrica (1976). Realizó un máster de Administración Empresarial en la Universidad de Nueva York (1982); obtuvo el título de Contabilidad Pública en el Estado de Nueva York (1983), y el de Inspector Contable de Suazilandia y Lesotho (1985).

Empezó a trabajar en una central eléctrica como operador, analista de laboratorio y profesor. Después estuvo contratado como químico en la Swaziland Iron Ore Development Company (1969 -1977), donde ascendió a Jefe Superintendente Químico y Metalúrgico.

En 1978-1983 fue senador del Parlamento de Suazilandia. Cargo que simultaneó con los de delegado en la Asamblea General de las Naciones Unidas, Nueva York, EEUU de 1978 a 1981; el de miembro del Comité sobre Normas Internacionales de Contabilidad y Presentación de Informes (Ginebra, 1979 -1981); y el de Contable (1978-1984) en la Coopers & Lybrand, una empresa internacional de servicios profesionales de auditoría y consultoría, siendo integrado como socio en 1983-1984.

Dlamini fue Ministro de Economía desde 1984 hasta 1993. Fue además director ejecutivo del Fondo Monetario Internacional (FMI).

Formó parte de Gobierno de Suazilandia 1983-1992 como Ministro de Finanzas y Miembro del Parlamento.

Después trabajó en el Fondo Monetario Internacional (FMI), Washington DC, EE.UU. 1992-1996, primero como Director Ejecutivo Suplente (1992-1994) y después Director Ejecutivo (1994-1996). Regresó al Gobierno de Suazilandia 1996-2003 como miembro del Parlamento. Ocupó el cargo de Primer Ministro del 26 de julio de 1996 hasta el 29 de septiembre de 2003. Después de dejar la oficina de Primer Ministro, en 2003 fue nombrado consejero del rey Mswati III.

Es el actual Primer Ministro de Suazilandia desde el 23 de octubre de 2008.

IV. RELACIONES CON ESPAÑA

1. Diplomáticas

España mantiene relaciones diplomáticas con Suazilandia desde el 6 de abril de 1979.

La Embajada de España en Maputo mantiene una frecuencia de visitas a Suazilandia, con el fin de seguir la evolución del país en los más diversos campos. Con ese propósito, la Embajada mantiene una fructífera relación de trabajo con la oficina de la Comisión Europea en Mbabane.

En sus relaciones con los Representantes Diplomáticos españoles, las Autoridades del Reino Swazi han manifestado su interés por contar con una mayor presencia de España en su país, a través de la Cooperación al Desarrollo –aunque Suazilandia no es país prioritario ni preferente en el vigente Plan Director 2005-2008- así como de inversores y hombres de negocios.

Suazilandia es consciente de la importancia de España en el ámbito comunitario, en el que figura como quinto proveedor de recursos al Fondo Europeo de Desarrollo, así como de su influencia en la formulación de ciertas políticas comerciales, por lo que también han trasladado su preocupación ante el inminente final de su cuota de exportación de azúcar.

2. Económicas

Comercio España-Suazilandia (mill. de Euros)

<i>Balanza Comercial</i>	2005	2006	2007	2008
Importaciones	2,24	2,97	2,34	12,34
Exportaciones	1,81	1,87	0,63	0,59
Saldo	-0,43	-1,10	-1,71	-11,75
Tasa de cobertura	80,80	62,90	26,90	4,70
% Variación importación *	-13,51	32,59	-21,21	427,35
% Variación exportación *	N.S.	3,31	-66,31	-6,35

(*) *Tasa variación sobre año anterior.*

Distribución del comercio por productos. 2008

<i>Principales productos importados</i>	Importe	% total
Azúcar de caña o de remolacha y sacarosa	11,27	91,30
Alcohol etílico sin desnaturalizar con un grado	0,69	5,50
Filamentos sintéticos o artificiales	0,21	1,70
Agrios frescos o secos	0,11	0,90
Partes y accesorios de vehículos automóviles	0,02	0,20
Total partidas	12,30	99,60
Total importaciones	12,34	100,0
<i>Principales productos exportados</i>	Importe	% total
Vajillas y demás artículos de uso doméstico	0,49	81,70
Calderas, máquinas, aparatos mecánicos	0,06	11,10
Mezclas de sustancias odoríferas	0,01	1,80
Manufacturas de fundición de hierro o acero	0,00	1,40
Sangre humana, sangre animal preparada	0,00	1,20
Abonos minerales o químicos	0,00	0,90
Total partidas	0,56	98,10
Total exportaciones	0,59	100,0

Fuente: D.G. de Aduanas y elaboración REI.

3. Tratados

- 13-05-1970 Nota de Suazilandia considerando en vigor el Convenio hispano-británico de extradición de 4 de junio de 1878, enmendado por la Declaración de 19 de febrero de 1889.
- 04-09-1970 Nota de Suazilandia considerando en vigor el Acuerdo hispano-británico sobre procedimiento civil y comercial de 27 de junio de 2929.

V. DATOS DE LA REPRESENTACIÓN ESPAÑOLA

Embajada en Mbabane

Cancillería: La de la Embajada de España en Maputo
Rua Damião de Gois, 347 -Maputo.
Caixa Postal: 1331.
Teléfonos: 492025, 492027 y 492030
Fax: 494769
Correo electrónico: embespmz@correo.mae.es

Oficina Técnica de Cooperación AECI:

Avda. Eduardo Mondlane, 677 R/C.
Teléfonos: 21 319 777 y 21 319 778.
Fax: 21 309 779.
Correo Electrónico: otc@aeci.org.mz

Representantes: Embajador, D. Juan Manuel Molina Lamothe,
con residencia en Maputo.

FUENTES DOCUMENTALES

- The Europa World Year Book. Europa Publications Ltd.
- Country Profile. Country Reports. The Economist Intelligence Unit.
- The International Who's Who. Europa Publications Ltd.
- Todos los países del mundo. El periódico de Catalunya.
- www.gov.sz

DIRECCIÓN DE INTERNET

- www.maec.es
- Países y Regiones.
- Monografías.

Edita: Imprenta de la Dirección General de Comunicación Exterior
NIPO: 501-09-018-4

